

S HergiswilerLäbe

Gemeindezeitung mit Pfarreiblatt

April 2021 / Nr. 461 / 40. Jahrgang



HERGISWIL B.W.
Kräuterdorf am Napf



**clever vorsorgen.
einfach geniessen.**

In unserer Beratung erhalten Sie einen Überblick über Ihre persönliche Vorsorgesituation. Zusammen decken wir allfällige Lücken auf und finden mit Ihnen mögliche Lösungen.
Jetzt auf valiant.ch/vorsorgecheck

Valiant Bank AG, Bruggmatt 1, 6130 Willisau

wir sind einfach bank.

valiant



TITELBILD

Wachsreserve- oder Batiktechnik

Die Batiktechnik der sorbischen Ostereier, auch Wachsreserve-technik genannt, ist eine der zeitaufwändigsten Wachsmal-techniken. In mehreren Durchgängen werden Muster und Symbole mit Wachs auf das Ei getupft. Zwischen dem Wachsen muss das Osterei immer wieder in verschiedene Farbbäder getaucht werden und trocknen. Erst so entstehen diese unverwechselbaren Ostereier nach sorbischer Art.

Die abgebildeten Eier, welche Emma Helfenstein an einem Kurs des Frauenvereins Hergiswil mit eben dieser Technik bemalt hat, schmücken seit vielen Jahren in der Osterzeit die Wohnung der Familie Helfenstein. Das Bild entstand am Sonntag, 12. April 2020, um 09:17:00 Uhr.

Bild: Peter Helfenstein

Erfreulicher Rechnungsabschluss

Die Erfolgsrechnung 2020 der Gemeinde zeigt einen sehr erfreulichen Ertragsüberschuss von rund 1,1 Millionen Franken. Die Globalbudgets aller fünf Aufgabenbereiche konnten eingehalten werden. Der ausserordentliche Gewinn ist insbesondere auf folgende Faktoren zurückzuführen:

- Weniger Aufwand bei allen Dienststellen mit konsequenter Überprüfung der Kosten bei Neu- und Ersatzbeschaffungen
- Höhere Steuereinnahmen von über Fr. 500'000.00, wovon ein grosser Teil aus früheren Jahren stammt.

Die Rechnung 2020 wird nun durch die Revisionsstelle Truvag AG und die Controllingkommission überprüft. In der nächsten Ausgabe des Hergiswiler Läbe wird detaillierter über den Abschluss informiert.

Steuerabschluss

Das Regionale Steueramt Willisau hat dem Gemeinderat die Steuerabrechnung des letzten Jahres vorgelegt. Vom ordentlichen Ertrag der Gemeindesteuern stammen 77,2 % (Vorjahr 76,5 %) von den Unselbständigerwerbenden und Rentnern; 19,8 % (Vorjahr 20,5 %) von den Selbständigerwerbenden und Landwirten sowie 3 % (Vorjahr 3 %) von den juristischen Personen. Gemäss Steuerabrechnung beträgt der Steuerertrag 2020 der allgemeinen Gemeindesteuern inkl. Nachträge,

...Fernsehen...Telefonieren...Radio Hören...E-mail...



**Ihr Routinier hilft
gerne und
mit langjähriger
Erfahrung.**

TV AREGGER AG Mohrenplatz 3, Willisau
041 970 34 34

NEU bei uns: Techniker für Natel-Reparaturen

AUS DER GEMEINDE

Coronavirus

Der Gemeinderat und der Gemeindeführungsstab appellieren an die Selbstverantwortung aller. Schützen Sie sich, damit Sie auch Ihre Nächsten schützen. Die Situation ist für alle schwierig und es braucht das rücksichtsvolle und solidarische Verhalten aller! Bitte beachten Sie die aktuellsten News-Meldungen auf den Homepages www.lu.ch/coronavirus und www.hergiswil-lu.ch.

Herzlichen Dank für die Einhaltung der Massnahmen und Ihre Mithilfe zur Eindämmung der Corona-Pandemie.

S HergiswilerLäbe

Gemeindezeitung mit Pfarreiblatt

Impressum

Redaktionsadresse: Postfach 27, 6133 Hergiswil
041 979 16 37
phelfenstein@bluewin.ch

Abonnemente /
Adressänderung: Marita Bammert, Sagiacher 3,
6133 Hergiswil; 041 979 01 60
maritabammert@bluewin.ch

Abonnementspreis: 12 Monate Fr. 36.-

Inserate: Peter Helfenstein, Bachhalde 16,
6133 Hergiswil, 041 979 16 37
phelfenstein@bluewin.ch

Inseratenpreis: Einspaltig, 1 mm hoch Fr. 0.70

Gestaltung/Veran-
staltungskalender: Gemeindekanzlei, 6133 Hergiswil
041 979 80 80

Druck: Carmen-Druck, 6242 Wauwil

Redaktion: Peter Helfenstein (ph)

Quellensteuer, Personalsteuern, Nach- und Strafsteuern, Sondersteuern auf Kapitalabfindungen und Ordnungsbussen Fr. 3'683'829.60 (Budget: Fr. 3'115'000.00). Der Steuerertrag aller Sondersteuern beläuft sich auf rund Fr. 61'905.90 (Budget Fr. 114'400.00). Gegenüber dem Budget 2020 resultiert ein Mehrertrag der Steuern mit Einberechnung aller Sondersteuern und den Quellensteuern von rund Fr. 516'335.60. Der Gemeinderat dankt dem Regionalen Steueramt Willisau für die Abschlussarbeiten und den pflichtbewussten Steuerzahlern für die fristgerechte Überweisung der Steuern.

Steuerausstände

Das Verlustrisiko der säumigen Steuerzahler für die Gemeinde Hergiswil b. W. ist seit 2017 von rund Fr. 78'000.00 auf rund Fr. 127'000.00 im 2019 gestiegen. Erfreulich ist, dass der Trend für das Jahr 2020 gebrochen werden konnte und das Verlustrisiko auf Fr. 74'554.77 gesunken ist. Es konnte somit in der Rechnung eine Herabsetzung der Wertberichtigung der Forderungen von Fr. 52'762.76 verbucht werden, was sich positiv auf die Erfolgsrechnung auswirkt. Der Gemeinderat hofft, dass die Zahlungsmoral in den Folgejahren weiter positiv ansteigt. Die noch vorhandenen säumigen Steuerzahler werden aufgefordert, ihre ausstehenden Steuern raschmöglichst zu bezahlen. Die Steuereinnahmen sind für die Erfüllung der immensen Gemeindeaufgaben von grosser Wichtigkeit.

Kanalisationsleitung ARA Höll-Sagenmatt

Das Projekt der Kanalisationsleitung Höll-Sagenmatt wurde anlässlich einer Informationsveranstaltung Ende September allen Grundeigentümern präsentiert. Ihnen konnte der Mehrwert der Kanalisation und die damit verbundene Aufwertung des Grundstückes aufgezeigt werden. 13 Grundeigentümer haben sich entschieden, ihre Liegenschaften an die neue Kanalisationsleitung anzuschliessen. Das entsprechende Baugesuch wurde eingereicht. Der Hauptsammelkanal in der Gemeinde Hergiswil b. W. führt heute bis Sagenmatt. Von Sagenmatt Richtung Höll wird dieser um ca. 1.4 km verlängert. Im Weiteren sind zwei Sammelleitungen Richtung Unterberg und Richtung Ritereloch geplant. Die Hausanschlüsse gehen zu Lasten der Eigentümer der anzuschliessenden Liegenschaften. Die Grundeigentümer wählen, ob sie die Leitung selbst oder mit demselben Unternehmer wie die Hauptsammelleitung/Sammelleitung erstellen werden. Die Hauptsammelleitung wird als Freispiegelleitung projektiert und führt mehrheitlich entlang der Strasse. Im Bereich Wiggern-Neuhaus ist die Leitung, zusammen mit der Strassensanierung, in die Strasse verlegt worden. Die Haupt- und die Sammelleitung Unterberg müssen die Enziwigger queren. Die beiden Querungen erfolgen seitlich des Brückenprofils, bachabwärts so dass durch die Leitung das Freibord nicht eingeschränkt wird. Die Leitungen sind in einem Blechprofil eingelegt und isoliert. Im Bereich Küferhüsli-Enzi ist zusammen mit der Brückensanierung die Leitung bereits so ausgeführt worden.

LUSTAT Jahrbuch

Das LUSTAT Jahrbuch 2021 wurde auf www.lustat.ch veröffentlicht. Darin sind verschiedene wissenswerte statistische Angaben über den Kanton, die Regionen und die Gemeinden publiziert. Das Jahrbuch ist mit einigen von Peter Helfenstein zur Verfügung gestellten Fotos aus dem Alltag von Hergiswil b. W. illustriert. Zeitgleich wurde auch das aktualisierte Gemeindeprofil aufgeschaltet. Laufend aktualisierte statistische Kennzahlen wie Wohnbevölkerung, Bodennutzung, Bauten, Finanzen, Schule etc. zur Gemeinde Hergiswil b. W. finden Sie unter folgendem Link: www.lustat.ch/hergiswil.

Bachverbauung

Im Bereich Lugental bis Schlangenacher haben die Umwetter letzten Sommer Schäden an der Enziwigger angerichtet. Die kantonale Dienststelle vif hat ein Projekt erstellt und die Bachverbauungsarbeiten werden ca. Mitte April unter der Leitung des Kantons ausgeführt.

Teilrevision Ortsplanung Blüomatte

Die Bell Schweiz AG besitzt am Standort Blüomatte zwei Geflügelställe, sogenannte Elterntierpärke. In diesen werden mit Zuchttieren (Hennen und Hähne) befruchtete Bruteier produziert. Diese Bruteier werden in den nahegelegenen Brütereien zu Küken für die Produktion von Lebendgeflügel ausgebrütet. Die beiden Ställe in der Blüomatte, die in den nächsten Jahren erneuert werden müssen, stammen aus den 1970er-Jahren. Bell Schweiz AG verfolgt bei der Erneuerung unter anderem die Zielsetzungen der Erhöhung des Tierwohlstandards (z.B. Schaffung Aussenklimabereiche) und die Erhöhung Hygienestandard für die Verbesserung der Lebensmittelsicherheit, sowie die Verbesserung des baulichen Zustandes der Anlagen angesichts des Alters der Gebäude und der Anlagen.

Nach vorgängigen Abklärungen mit verschiedenen kantonalen Dienststellen hat die Bell Schweiz AG mit Schreiben vom 17. Juli 2020 beim Gemeinderat Hergiswil b. W. ein Gesuch um Festlegung einer Speziallandwirtschaftszone für das Gebiet Blüomatte eingereicht. Die Ortsplanungskommission hat die Unterlagen behandelt und ein Vertreter der Bell Schweiz AG hat anlässlich einer Sitzung das Projekt vorgestellt. Die Ortsplanungskommission und der Gemeinderat Hergiswil b. W. können die von Bell Schweiz AG vorgebrachten Argumente für die Festlegung einer Speziallandwirtschaftszone nachvollziehen und wollen mit einer Teilrevision der Ortsplanung die Voraussetzungen für eine weiterhin erfolgreiche Betriebsentwicklung schaffen. Die Stallungen in der Blüomatte gehören seit Jahrzehnten zur Gemeinde und sind gut erschlossen. Die notwendigen Änderungen des Zonenplans sowie des Bau- und Zonenreglements (BZR) sind kürzlich dem Kanton zur Vorprüfung eingereicht worden und sollen nach Möglichkeit zusammen mit der Gesamtrevision der Ortsplanung den Stimmberechtigten zur Beschlussfassung vorgelegt werden.

Berufserfolg

Unser Gemeindeschreiber Matthias Kunz hat an der Hochschule für Wirtschaft, Luzern die berufsbegleitende einjährige Weiterbildung CAS Public Management und Politik sehr erfolgreich abgeschlossen. Das CAS Public Management und Politik legt den Fokus auf die Steuerung von öffentlichen Organisationen im Spannungsfeld zwischen Verwaltung, Politik und Öffentlichkeit. Es handelt sich um einen interdisziplinären Weiterbildungslehrgang, der Wissen im Bereich der Steuerung und Gestaltung von öffentlichen Organisationen vermittelt. Als Abschlussarbeit hat Matthias Kunz das Risikomanagement der Gemeinde Hergiswil b. W. erarbeitet und dabei die Frage geklärt: «Wie können die Verantwortungsträger der Gemeinde Hergiswil b. W. vom Mehrwert des Risikomanagements überzeugt werden?» Das Risikomanagement der Gemeinde Hergiswil b. W. und die Arbeit sind auf der Webseite der Gemeinde Hergiswil b. W. unter Formulare/Reglemente aufgeführt. Der Gemeinderat gratuliert Matthias Kunz herzlich zum erfolgreichen Abschluss, dankt ihm für den geleisteten Zusatzaufwand, wünscht ihm für die Zukunft viel Freude bei der Arbeit und freut sich auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit.

Schulhaus Sagenmatt

Die Aussenfassade des Schulhauses Sagenmatt wurde in den letzten Herbstferien neu gestrichen. Die Wohnung im Schulhaus wurde saniert und frisch gestrichen. Dabei wurde auch eine neue Küche eingebaut. Viele Arbeiten konnten durch das Hauswarteteam erstellt werden. Die Umgebungsarbeiten werden in den kommenden Wochen ausgeführt. Die neue Hauswartin Roswitha Pfyl und ihr Partner Daniel Wigger haben die Wohnung Mitte März 2021 bezogen. Der Gemeinderat konnte die sanierte Wohnung anlässlich einer gestaffelten Besichtigung am 9. März 2021 vor Ort anschauen und die neuen Mieter persönlich kennen lernen und willkommen heissen.

Räumung von Grabstätten

Nach Ablauf der gesetzlichen Ruhezeit gemäss § 24 des Reglementes über das Friedhof- und Bestattungswesen in der Gemeinde Hergiswil b. W. vom 20. Mai 1999 werden die Gräber des Beerdigungsjahres 2000 und bis April 2001, sowie die Urnenreihengräber des Beerdigungsjahres 2005 aufgehoben. Die Angehörigen der Verstorbenen haben die Möglichkeit, die Grabdenkmäler und Bepflanzungen nach dem Weissen Sonntag, vom 12. bis 22. April 2021, abzuholen. Nach diesem Zeitpunkt wird seitens der Friedhofverwaltung über die nicht weggeräumten Grabdenkmäler verfügt. Für die Angehörigen entstehen dadurch keine zusätzlichen Kosten.

Arbeitslose

Am 17. März 2021 waren 13 arbeitslose Personen gemeldet.

Einwohnerzahl

Die Wohnbevölkerung beträgt per 17. März 2021 1'912 Personen, davon 1'785 Schweizer und 127 Ausländer. Gegenüber dem 31. Dezember 2020 entspricht dies einer Bevölkerungszunahme um vier Personen.

Vernehmlassung Einführung neues Bevölkerungsschutz- und Zivilschutzrecht

Der Gemeinderat hat zur Vernehmlassung Einführung neues Bevölkerungsschutz- und Zivilschutzrecht des Justiz- und Sicherheitsdepartementes eine Stellungnahme abgegeben. Gemeindeammann Pius Hodel konnte im Rahmen der Vernehmlassung des Entwicklungsträgers Region Luzern West wiederum in einer Arbeitsgruppe mitwirken. Der Bevölkerungs- und Zivilschutz ist für unsere Bevölkerung ein wichtiges Element. Dessen Aufgabe im Katastrophenfall umfasst Schutz, Betreuung und Unterstützung der zivilen Bevölkerung und ist für die Region unentbehrlich. Seine Einsätze sowie die Kurse sind von hoher Qualität und wichtig für das Gemeinwohl. Das grösste Problem im Zivilschutz sind heute und in Zukunft die fehlenden personellen Ressourcen. Wir erwarten vom Kanton Luzern, dass er auf eidgenössischer Ebene darauf hinwirkt, dass die Vorgaben auf nationaler Ebene so geändert werden, dass mehr junge Männer für den Zivilschutz zur Verfügung stehen. Die knappen Ressourcen führen auch dazu, dass es immer schwieriger wird, die wichtigen Stellen zu besetzen und eine optimale Grösse der Organisationseinheiten zu erreichen.

Projektabbruch Mountainbike Strecke Region Willisau

Der Napf ist ein schweizweit einzigartiges Landschaftsgebiet. Seine Gräben und Kreten laden zu weitläufigen Entdeckungstouren ein. Die Grösse des Gebietes und seine anspruchsvolle Topografie legen einen Besuch per Mountainbike oder E-Mountainbike nahe. Die «E-Bike Arena Napf» sollte dazu beitragen, die regionale Wertschöpfung zu steigern. Bereits heute sind schon viele Bikerinnen und Biker in unserem Gebiet unterwegs. Mit dem Projekt «E-Bike Arena Napf» sollten diese gelenkt und kanalisiert werden. Am Projekt beteiligt waren nebst Willisau Tourismus die Firma Rent a Bike, Willisau sowie der Kanton Luzern. Die betroffenen Gemeinden haben das Projekt unterstützt. Gemäss Mitteilung der Projektverantwortlichen hat sich in letzter Zeit gezeigt, dass die Ausschilderung von geplanten Mountainbikestrecken in der Region derzeit auf sehr grosse Skepsis bis klare Ablehnung stösst. Die Projektverantwortlichen haben von zu vielen Grundeigentümern eine Absage erhalten, so dass eine sinnvolle und attraktive Strecke nicht möglich ist. Aus diesem Grund haben die Projektverantwortlichen gemäss Mitteilung beschlossen, das Projekt nicht weiterzuführen. Dies wird sehr bedauert, wären doch gerade Landregionen auf einen nachhaltigen Tourismus angewiesen.

Sommerlager 2021

Liebe SchülerInnen

Nun ist es soweit. Wir vom Lagerteam sind in den Vorbereitungen für das Sommerlager vom 10. bis 17. Juli 2021 in Saas-Grund.

Wenn du in Hergiswil b. W. in der 3. bis 7. Klasse in die Schule gehst und eine tolle und erlebnisreiche Lagerwoche mit uns verbringen möchtest, kannst du das Anmeldeformular per E-Mail unter flurina@quickline.ch bestellen.

Es hat noch freie Plätze, wir freuen uns auf dich.

Liebe Grüsse, Leiterteam Sola 2021

Zu vermieten nach Vereinbarung
2-Zimmer-Wohnung
separater Eingang und Garage
Mietzins: Fr. 800.–
(inkl. NK und Garage)
Vermietung nur an CH
Auskunft unter Tel. 041 979 13 16

KIRCHGEMEINDE



Kirchgemeindeversammlung

Am Mittwoch, 28. April 2021, findet um 20.00 Uhr in der Pfarrkirche Hergiswil die Kirchgemeindeversammlung statt. Im Zentrum der Versammlung steht die Behandlung der Jahresrechnung 2020, es stehen aber noch weitere interessante Traktanden auf dem Programm. Weitere Informationen können Sie der Botschaft entnehmen, die an alle Haushaltungen der Kirchgemeinde verschickt wurde und auf der Webseite pfarrei-hergiswil-lu.ch aufgeschaltet ist. Der Apéro nach der Versammlung kann aufgrund der aktuellen Lage nicht stattfinden. Der Kirchenrat dankt trotzdem für Ihre Teilnahme.

Robin Marti

GENERALVERSAMMLUNGEN



Schriftliche Abstimmung 48. ordentliche Generalversammlung

Aufgrund der ausserordentlichen Lage infolge des Coronavirus hat der Vorstand der Feuerwehr Opfersei entschieden, keine Generalversammlung abzuhalten, sondern die Beschlüsse schriftlich zu fassen.

43 Mitglieder der Feuerwehr Opfersei haben von ihrem Recht Gebrauch gemacht und ihre Meinung zu den sieben Traktanden schriftlich abgegeben.

Der Vorstand dankt den Stimmenden für ihr Vertrauen, welches sie mit der einstimmigen Genehmigung der ersten drei Traktanden (Protokoll der ordentlichen GV vom 29. Februar 2020, Jahresbericht 2020 und Rechnung 2020 mit Revisorenbericht) ausgesprochen haben.

Als Neumitglieder können Marcel Kurmann und Martin Warth im Verein willkommen geheissen werden. Sie wurden einstimmig in den Verein aufgenommen.

Das traditionelle Familienpicknick auf dem Wellbrig findet turnusgemäss am Sonntag, 15. August 2021 statt. Isidor Kunz wird mit einer Crew, dank einer grossmehrheitlichen Zustimmung zum vorgeschlagenen Budget, vorerst die Aufwertung des Picknickplatzes auf dem Wellbrig in Angriff nehmen. Freiwillige Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter können sich bei ihm unter 041 979 11 81 gerne melden.

Die Wirtin des Gasthauses Löwen im Goldsuechertheater 2014, Heidi Scheidegger, kann den Gasthof Löwen aus diesem unvergesslichen Theater in der Steinacherhalle anderweitig verkaufen. Die Feuerwehr Opfersei hat einen Rückkauf des Gebäudes mit 17 Ablehnungen, 16 Zustimmungen und 9 Enthaltungen knapp abgelehnt.

Markus Peter hat den aktiven Feuerwehrdienst per 31. Dezember 2020 quittiert. Der Vorstand schlägt ihn deshalb der Feuerwehr Opfersei als Ehrenmitglied vor. Damit der verdienten Ehrung des Kameraden ein würdiger Rahmen verliehen werden kann, wird das Traktandum an der nächsten Generalversammlung behandelt, welche hoffentlich wieder wie üblich am Samstag der alten Fasnacht, am 5. März 2022 stattfinden kann.

Weil es durch nichts ersetzbar ist:
Spende Blut – rette Leben

Erfreuliche Stimmbeteiligung

Die 102. Generalversammlung des Frauenvereins Hergiswil am Napf geht definitiv in die Vereinsgeschichte ein. Angesichts der ausserordentlichen Situation fand die Generalversammlung zum ersten Mal in schriftlicher Form statt.

Erfreulicherweise kamen von den 339 Vereinsmitgliedern beachtliche 224 Stimmzettel retour. Zu viert wurden diese Stimmzettel am 25. Februar ausgewertet. Dabei waren die vielen kleinen Grüsse in den Couverts ein riesiger Aufsteller.

Alle Traktanden wurden mit überwältigendem Mehr gutgeheissen. Dabei sind auch zwei neue Vorstandsfrauen mit glänzendem Resultat gewählt worden. Isabella Bucher als Aktuarin und Daniela Rölli als neue Festwirtin wurden zuhause mit einem kleinen Geschenk überrascht und herzlich in den Vorstand aufgenommen.



Isabella Bucher



Daniela Rölli

Bilder: Heidi Schneider

Motiviert starten die Frauen von Hergiswil nun das neue Vereinsjahr. Hinweise und Details zu den Anlässen werden laufend auf der Webseite des Frauenvereins Hergiswil (frauenvereinhergiswil-lu.ch), im Aushang Trio Dorfladen sowie im Hergiswiler Läbe und im Willisauer Bote zu finden sein.

Zuversichtlich freuen wir uns auf ein baldiges Wiedersehen und auf viele persönliche Begegnungen.

SPORT

Sportverein
Hergiswil am Napf

Volleyball-Plauschturnier

Da wir aus bekannten Gründen das letztjährige Volleyball-Plauschturnier absagen mussten, sind wir guter Dinge und versuchen es wieder. Wir laden zum diesjährigen Volleyball-Plauschturnier am Samstag, 8. Mai 2021, ein.

Schülerinnen und Schüler bis zum neunten Schuljahr haben die Möglichkeit am Nachmittag zu spielen. Es haben alle die Gelegenheit sich in einer neuen Sportart zu messen und vielleicht sogar ein neues Hobby zu finden, also KollegenInnen suchen und Anmeldung abschicken.

Am Abend laden wir alle Volleyballbegeisterten und Hobby-sportler ein. Voraussetzungen braucht es fast keine. Gefragt ist nur etwas Freude an der Bewegung und Lust mit Freunden etwas zu unternehmen. Also geht auf die Suche nach sportlichen und auch weniger sportlichen Kollegen, macht eine Mannschaft daraus und meldet euch an. Eine kleine Bedingung gibt es. Es sollten pro Mannschaft nicht mehr als drei SpielerInnen auf dem Feld sein, welche eine Volleyball-Lizenz besitzen.

Wir hoffen, dass sich einige Mannschaften anmelden und wir einen gemütlichen und sportlichen Tag organisieren können. Pro Mannschaft beträgt der Turnierbeitrag am Abend 30 Franken, am Nachmittag ist die Teilnahme gratis.

Anmeldungen mit Mannschaftsname und dem Mannschftsverantwortlichen sind an Kathrin Rölli, Schlüsselmatte 2, Hergiswil, 079 715 15 41 oder roekapet@quickline.ch zu richten. Anmeldeschluss ist am Montag, 3. Mai 2021.

Das Turnier findet nur statt, wenn die Corona-Massnahmen gelockert wurden. Wir werden euch rechtzeitig informieren.

7 Tage ofenfrisches Brot



Café Thalmann
Bäckerei Thalmann GmbH
Hergiswil am Napf
041 979 12 31

BROT DES MONATS:
Spezzia

Offen: werktags 6.00 Uhr | sonntags 7.00 Uhr

Spenglerei und Blitzschutz
Dachdeckerarbeiten
Fassadenverkleidungen in Eternit und Holz

Josef Krummenacher
Schwand, 6133 Hergiswil

Telefon 041 979 15 36 Mobile 079 400 69 21

4x4 Quads



041 979 11 26

Hergiswil b. W.

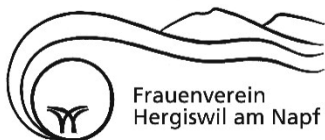


CFMOTO



KYMCO

VEREINE



Frauenverein
Hergiswil am Napf

Wallfahrt Kapelle Hübeli

Wir treffen uns am Donnerstag, 22. April 2021 um 13.10 Uhr auf dem Parkplatz vom Gasthaus Kreuz. Mit dem Postauto oder mit Privatautos fahren wir ins Hübeli. Die Andacht in der Muttergotteskapelle beginnt um ca. 13.45 Uhr und wird von Mitgliedern des Frauenvereins geleitet.

Je nach Wetter spazieren wir gemeinsam zurück ins Dorf oder fahren wieder mit dem Postauto nach Hergiswil. Für eine Stärkung unterwegs wird gesorgt.

Nehmen wir uns doch die Zeit und erleben zusammen einen schönen Nachmittag.

Walpurgisnacht auf der Burgruine Kastelen

Sei dabei, wenn am Freitag, 30. April 2021, beim Eindunkeln das Hexenfeuer entzündet wird. Seit Jahrhunderten feiern die Hexen die Walpurgisnacht, welche ganz im Zeichen des Sommeranfangs und der Lebenslust steht.

Dafür treffen wir uns um 18 Uhr auf dem Kirchenparkplatz Hergiswil und fahren gemeinsam zur Burgruine, um dieses grossartige Spektakel zu erleben. Für das leibliche Wohl sorgt der Festbetrieb vor Ort und freut sich auf viele Besucher.

Wir bitten um eure Anmeldung bis spätestens 23. April 2021 direkt online auf unserer Webseite, bei jedem Vorstandsmitglied oder bei Melanie Isenschmid unter 076 496 13 90 oder fmars@gmx.ch.

Aufgrund der noch bestehenden Situation mit COVID-19 werden wir aktuell erst kurzfristig entscheiden, ob die Veranstaltung durchgeführt werden kann.

Absagen werden auf der Webseite frauenvereinhergiswil.lu.ch, im TRIO Dorfladen und im Willisauer Bote publiziert.

TRIO

SPAR

Naturprodukte aus dem Napfgebiet
Dorf-Chäsi
Hergiswil AG

BACKEREI-KONDITOREI
Hodel
HOFSTATT-HERGISWIL

Wiprächtiger
8133 HERGISWIL AM NAPF

Der Osterhase findet alles für
frohe Ostern bei uns im TRIO.

Osterhasen-Wettbewerb für Kinder

Der Osterhase hat sich nach Hergiswil verirrt ☺!

Im Schaufenster der Elektro Schwegler hoppeln viele kleine und grosse Osterhasen herum. Schau doch mal vorbei, zähle ALLE Hasen und fülle den Wettbewerbstalon aus. Die Talons befinden sich im Frauenverein-Briefkasten direkt beim Ladeneingang. Dort könnt ihr den ausgefüllten Wettbewerbstalon auch wieder einwerfen.

Ihr könnt noch bis Sonntag, 18. April 2021 mitmachen. Es gibt tolle Preise zu gewinnen. Die Gewinner werden im Hergiswiler Läbe veröffentlicht.

Viel Spass!



WOHNUNGSMARKT

Zu vermieten

- 1 ½-Zimmer-Wohnung, Sonnenrain 8, nach Vereinbarung
Auskunft: Hans und Brigitte Hodel, 041 979 16 60
- 2-Zimmer-Wohnung, Rank, nach Vereinbarung
Auskunft: Familie Bühler, 041 979 13 16
- 2-Zimmer-Altbauwohnung, Wiggerweg 10, nach Vereinbarung
Auskunft: Lisbeth Wiprächtiger, 041 979 15 49
- 3-Zimmer-Wohnung, Hübeli 12, nach Vereinbarung
Auskunft: Maja Birrer, 041 979 11 42
- 4 ½-Zimmer-Wohnung, Felsenweg 7, ab 01.06.2021
Auskunft: Hans und Pia Wiprächtiger, 041 979 15 35 oder 079 345 42 88
- 2 ½-Zimmer-Wohnung, Dorfstrasse 13
- 3 ½-Zimmer-Wohnung, Dorfstrasse 13
- 4 ½-Zimmer-Wohnung, Dorfstrasse 13
- Atelier, alle nach Vereinbarung
Auskunft: Josef Kaufmann, 079 657 59 25 oder 062 756 18 63
- 4 ½-Zimmer-Wohnung 3. OG, Bachhalde 14, ab 01.05.2021
- 5 ½-Zimmer-Wohnung 1. OG, Schachenmatt 15, ab 01.07.2021
- 5 ½-Zimmer-Wohnung 1. OG, Schachenmatt 9, nach Vereinbarung
Auskunft: Soziale Wohnbaugenossenschaft, Annamarie Künzli, 041 979 00 05
- 5 ½-Zimmer-Wohnung, Dorfstrasse 34, nach Vereinbarung
Auskunft: Truvag Treuhand AG, 041 818 75 75
- Carport, Pfrundstrasse 2
nach Vereinbarung
Auskunft: Rita Müller, 079 740 03 47

LESERBRIEF

Restaurant-Öffnungen drängen sich auf

Geschäftsschliessungen, Verbot von Sportanlässen und Vereinsproben sowie Maskenpflicht haben die zweite Welle abgeschwächt. Nun wurden verschiedene Vorschriften gelockert. Restaurants bleiben geschlossen. Die Fallzahlen steigen wieder leicht an und der Bundesrat befürchtet eine dritte Welle. Der Anstieg der Fallzahlen kann nun aber nachweislich nicht von unseren vermissten Beizen stammen, denn diese sind ja nach wie vor geschlossen. Da muss man nicht Professor oder Immunologe sein, um herauszufinden, dass die Neuansteckungen anderswo stattfinden. Öffentlicher Verkehr und private Partys oder gewisse Gewerbebetriebe kennen keine oder nur geringe Schutzvorkehrungen. Nicht so aber in Gaststätten. Hier stehen die Betreiber in der Verantwortung, organisieren Schutzkonzepte und nehmen entsprechende Einschränkungen in Kauf. Und trotzdem wird ihnen eine massvolle Öffnung verweigert. Warum wird denn nicht endlich abgeklärt, wo die Infektionen stattfinden, um dort gezielt Auflagen zu verordnen. Die Massnahmen müssen umgekehrt werden. Restaurants mit Schutzkonzept öffnen. Öffentlicher Bereich mit geringen Schutzmöglichkeiten schliessen.

Franz Wermelinger, Hergiswil

**Redaktionsschluss
S Hergiswiler Läbe 5/2021
Donnerstag, 15. April 2021**

GRATULATIONEN

05.04.	Katharina Rölli-Kunz Opfersei 4	84 Jahre
06.04.	Rosmarie Schütz-Stöckli Birkenweg 2	70 Jahre
11.04.	Elsbeth Schwegler-Aschwanden Dorfstrasse 38	80 Jahre
13.04.	Mechthild Kunz-Holdener Wiggerweg 8	87 Jahre
15.04.	Rita Spengler-Wespi Steinacher 13	88 Jahre
28.04.	Annelies Geisseler-Lustenberger Mettlen	70 Jahre
28.04.	Josef Wermelinger Steinacher 13	84 Jahre

Wir gratulieren den Jubilarinnen und dem Jubilar ganz herzlich zum Geburtstag.



Verhelfen Sie unseren Vögeln
zu einem guten Start ins Leben!

Vogelwarte Sempach

Für Spenden:

Postkonto: 60-2316-1

IBAN: CH47 0900 0000 6000 2316 1



vogelwarte.ch

NOTFALLDIENST

Tierärzte

VetTeam 041 979 14 44

Ärzte

Kantonale Notfallnummer Fr. 3.23/Min. 0900 11 14 14

Zahnärzte

Notfalldienst 0848 582 489

Wichtige Telefonnummern

Rettungsdienst/Sanitätsnotruf	144
Polizei	117
Feuer	118
REGA	1414

DAS ZITAT DES MONATS

«Wo gehen wir denn hin? Immer nach Hause.»

Novalis (1772-1801), eigentlich Georg Philipp Friedrich Leopold Freiherr von Hardenberg, deutscher Lyriker.



Ein grosses Sortiment von **GALLAGHER** finden Sie bei uns im Ausstellraum. Schauen Sie sich doch einmal um.

- **GALLAGHER** ist die grösste Qualitätsmarke für Elektrozäune
- Die lange Lebensdauer der Produkte steht an erster Stelle
- Kurz gesagt: Mit **GALLAGHER** bekommen Sie das Beste für Ihr Geld
- Jetzt mit tollen Frühjahrs-Aktionen

Persönliche Beratung



ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Geburt

Pascal Gabriel Isenschmid, geboren am 4. Februar 2021, Sohn von Raphael und Manuela Isenschmid-Huber, Hinterwiggern 1, Rohrmatt

Todesfall

Alois Häfliger, Steinacher 13, geboren am 10. August 1933, gestorben am 15. März 2021

VERANSTALTUNGEN

Hinweis zum Coronavirus: Bitte klären Sie beim Veranstalter vorgängig ab, ob die jeweilige Veranstaltung tatsächlich stattfindet!

April

- Napfbiker:* jeden Dienstag geführte Abendtouren, 18.30 Uhr, Treffpunkt Josef Bucher, Dorfstrasse 46
- Do 1. *Chenderhüeti Bärehöhli:* Gemeindehaus, 08.30-11.00
- Do 1. *Ringerriege:* Ringerversammlung, Gasthaus Kreuz, 19.30
- Do 1. *Pfarrei:* Abendmahlsgottesdienst, Pfarrkirche, 19.30
- Fr 2. *Pfarrei:* Familiengottesdienst Karfreitag, Pfarrkirche, 09.30
- Fr 2. *Pfarrei:* Karfreitagsliturgie, Pfarrkirche, 14.30
- Fr-Mi 2.-7. *Ringerriege:* Osterlager Jungringer, Tenero
- Sa 3. *Pfarrei:* Feier der Osternacht, Pfarrkirche, 20.30
- So 4. *Pfarrei:* Ostergottesdienst, Pfarrkirche, 09.30
- Mo 5. *Pfarrei:* Ostergottesdienst, Kapelle Hübeli, 09.30
- Di 6. *Mütter- und Väterberatung:* Willisau
- Fr 9. *Frauenverein:* Nünikafi, Café Thalmann, 09.00
- Fr 9. *Schützengesellschaft:* Training, Schützenhaus, 18.30-20.00
- Sa 10. *Ringerriege:* ZRV Jugendturnier, STH
- Sa 10. *Hornusser:* Meisterschaft Schoren – Hergiswil, Schoren, 13.00
- So 11. *Chenderhüeti Bärehöhli:* Gemeindehaus
- So 11. *Pfarrei:* Festgottesdienst Weisser Sonntag, Pfarrkirche, 08.45/10.45
- Mo 12. *SVKT Frauensportverein:* Österlen, 19.30
- Mi 14. *Mütter- und Väterberatung:* Willisau
- Mi 14. *Samariterverein:* Blutspenden, STH, 18.00-20.30
- Mi 14. *Samariterverein:* Sanitätsdienst Regio, Grossdietwil
- Fr 16. *Schützengesellschaft:* Training, Schützenhaus, 18.30-20.00
- Fr/Sa 16./17. *Schützengesellschaft:* Einzelwettschiessen, Fischbach
- Fr-So 16.-18. *Schützengesellschaft:* Fahnenweihschüssen, Schüpfheim
- Sa 17. *Hornusser:* Meisterschaft Hergiswil – Unterfrittenbach, Hergiswil, 13.00
- Sa 17. *Schützengesellschaft:* Obligatorisch, Schützenhaus, 13.00-15.00
- Sa 17. *Schützengesellschaft:* Training, Schützenhaus, 14.30-15.30
- So 18. *Musikgesellschaft:* Österlen, Mettenberg, 10.00

- So 18. *Musikgesellschaft:* Unterhaltung, St. Johann
- So 18. *Hornusser:* Meisterschaft Hergiswil – Oeschenschbach-Kleindietwil, Hergiswil, 12.00
- Di 20. *Chenderhüeti Bärehöhli:* Gemeindehaus, 08.30-11.00
- Di 20. *Mütter- und Väterberatung:* Willisau
- Di 20. *Feuerwehr:* Zugsübung, Feuerwehrlokal, 19.30
- Mi 21. *Schützengesellschaft:* Training, Schützenhaus, 18.30-20.00
- Mi 21. *Feuerwehr:* Zugsübung, Feuerwehrlokal, 19.30
- Do 22. *Chenderhüeti Bärehöhli:* Gemeindehaus, 08.30-11.00
- Do 22. *Frauenverein:* Wallfahrt Kapelle Hübeli, Parkplatz Gasthaus Kreuz, 13.10
- Fr 23. *HELP:* Übung
- Fr 23. *Elektra Hergiswil-Dorf:* Generalversammlung, Gasthaus Kreuz, 19.30
- Fr/Sa 23./24. *Schützengesellschaft:* Fahnenweihschüssen, Schüpfheim
- Sa 24. *Ringerriege:* SM Jugend/Junioren Greco, Domdidier
- Sa 24. *Feuerwehr:* Absturzsicherungsübung, Feuerwehrlokal, 08.00-12.00
- Sa 24. *Schützengesellschaft:* Training, Schützenhaus, 09.00-10.30
- So 25. *Hornusser:* Meisterschaft Zimmerwald – Hergiswil, Zimmerwald, 12.30
- Di 27. *Chenderhüeti Bärehöhli:* Gemeindehaus, 08.30-11.00
- Di 27. *Mütter- und Väterberatung:* Willisau
- Mi 28. *Schützengesellschaft:* Training, Schützenhaus, 18.30-20.00
- Mi 28. *Kirchgemeinde:* Kirchgemeindeversammlung, Pfarrkirche, 20.00
- Do 29. *Chenderhüeti Bärehöhli:* Gemeindehaus, 08.30-11.00
- Fr 30. *Frauenverein:* Walpurgisnacht Burgruine Kastelen, Pfarrhaus-Parkplatz, 18.00
- Fr 30. *Feuerwehr:* Einsatzübung, Feuerwehrlokal, 19.30
- Fr 30. *Schützengesellschaft:* GM Kantonale Zwischenrunde, Fischbach

Mai

- Sa 1. *Schützengesellschaft:* GM Kantonale Zwischenrunde, Fischbach
- Sa 1. *Hornusser:* NW Meisterschaft
- Sa 1. *Chlicherfii:* Kapelle Hübeli, 09.30
- Sa 1. *Gemeinde:* Sprechstunde mit Gemeinderat, Gemeindehaus, 09.30-11.30
- Sa 1. *Soziale Wohnbaugenossenschaft Pro Hergiswil:* Generalversammlung, Gasthaus Kreuz
- So 2. *Pfarrei:* Familiengottesdienst, Dankgottesdienst der Erstkommunikanten, Pfarrkirche, 09.30

Jetzt Fördergelder 2021 sichern.



Wärmepumpe 10 Jahre Garantie

5 gute Gründe!

- Jährliche Wartung und Kontrolle der Anlage
- Volle Kostendeckung bei Wartung und Reparatur
- Abdeckung der Arbeitszeit bei Störung/Reparatur
- Abdeckung der Anfahrtzeit bei Störung/Reparatur
- Störungsdienst 365 Tage im Jahr 24 Stunden am Tag



Grüter Hans AG Luegetalmatte 6 6133 Hergiswil bei Willisau Telefon 041 979 18 14 www.grueterag.ch

MEHR

Getränkesservice

Pfundstrasse 1
6133 Hergiswil am Napf
041 979 00 51
mehrgetraenkeservice.ch

Öffnungszeiten

Mo & Di	9.00–12.00 Uhr
Mi	geschlossen
Do & Fr	9.00–12.00 Uhr
Sa	8.00–12.00 Uhr

Oster-Aktionen

Gültig vom Mittwoch, 31. März bis Samstag, 10. April 2021/ solange Vorrat



Festivo weiss
frisch, ausgewogen und fruchtig

3.60
statt 5.10



TOSONE weiss
fruchtig, spritzig, ausgewogen

6.50
statt 10.40



Appenzeller Quöllfrisch
6 x 50 cl Dosen

8.50
statt 12.90

Festivo rot
frisch, ausgewogen

3.60
statt 5.10



TOSONE rot
frisch, ausgewogen

6.50
statt 10.40



EICHHOF LAGER
15 x 33 cl EW

9.50
statt 14.10

